英文模範作文 一五篇 115 MODEL ENGLISH COMPOSITIONS FOR SECONDARY SCHOOLS

蘇鵬編著

英文模範作文 一五篇 115 MODEL ENGLISH COMPOSITIONS

內容簡介

本書精選英文作文範例一百一十五篇,按照文體的不同,全書共分爲記叙、描述、說明、議論及書信五個部份。每一部份包括二十餘篇作文。每篇之後均附有中文譯文,並摘要加以註釋,以便讀者參考之用。

書中所選之作品,內容豐富多采,不落俗套,語言簡明有力,生動流暢。每篇的文體各不相同,獨具特色, 均可爲作文之楷模與可供學習之典範,爲在校學生及自 修英語作文者必備之讀物。

115 Model English Compositions 英文模範作文115篇

定價港幣十七元正

 RAINBOW PUBLISHING CO. published the following for the Hong Kong Certificate of Education Examination:—

PROGRAMMED EXAMPLES IN PHYSICS FOR HKCEE

Li Hoi Nang & Chan Chi Kwan Volume 1 HK\$22.00 Volume 2 HK\$20.00

TEST YOURSELF GENERAL & HIGHER MATHEMATICS H.Y. Wong HK\$6.00

SALIENT POINTS IN MATHEMATICS W.H. Leung HK\$6.50

PROMINENT POINTS IN ENGLISH USAGE & PRONUNCIATION
Leung Woon Hay
HK\$6.00

K. Anderson, M.A. HK\$10.00

A 51/783

英文模范作文——五篇 (英·中6-2/A783)

A 00170

in.	그리고 있는데 하는데 사용하는 사용하는데 하는데 하는데 하는데 하는데 하는데 하는데 하는데 하는데 하는데	貝數 Page
1	The New School Year 新學年	1
	English Is Tough 英語難學	
	A Question of Pronunciation 一個發音問題	
	The Night before Examination 考試前夕	
	My Experience in Examination 我對考試的體會	
	A Physical Examination 體格檢查	
	How I Spent Summer Vacation 我的暑期生活	10
	My Neighbours 我的鄰居	11
200000000000000000000000000000000000000	My Mother 我的母親	12
	A Picnic 邓遊野餐	14
	Our Visit to Macao 澳門之遊	16
12.	A Page from A Student's Diary 學生日記一則	18
13.	A Strange Dream 奇異的夢	20
14.	A Sad Story 悲傷的故事	22
15.	A Terrifying Experience 恐怖的經歷	24
	A Visit to My Uncle 拜訪叔父	26
	Summer Memories 夏日的回憶	28
18.	Jim's Birthday 季姆的生日	30
	Small Talk 閒談	32
	A Famous Match 有名的球賽	34
	A Stolen Car 汽車被竊	35
	What Are You Going to Be? 你將來要做什麼?	36
	A Good Salesman 優秀店員	38
	River 河 流	39
25.	The Moon 月 球	40
	DESCRIPTIVE COMPOSITIONS 描寫文	
1.	Four Seasons 四 季	42
2.	A Thunder Storm 雷 雨	44
3.	The Hot Summer 炎 夏	45
4.	The Lonely Autumn 寂寞的秋天	46
5.	The Chinese Moon Festival 中秋節	48
6.	At The Advent of The New Year 歲晚即景	50
7.	I Love My Home Town 我爱我的家鄉	52

8.	My Native Village 我的故鄉	54
9.	My Native Town 找旳豕鄅	56
10.	An Old Friend 老朋友	58
11.	No Coward among Us 我們之中沒有膽小鬼	60
12.	The Charity of Sympathy 同情的施捨	62
13.	A Reward to The Kind 善有善報	64
14.	The Tiger 說虎	66
15.	If I Had A Boat 如果我有一隻船	67
16.	A Piano Concert 鋼琴音樂會	68
17.	True Sportsmanship 真正的體育道德	70
18.	A Clever Boy 聰明的孩子	72
19.	Robbery 搶劫	73
20.	Look Carefully And Learn 看仔細再學	74
21.	The First Scene of 'Hamlet' "漢姆雷特" 第一場	75
22	Interviewer Says No 暑職磁器	76
23.	At Home in The Future 未來的家庭	78
24.	In The Year 2000 在公元兩千年	80
25.	Living Near The North Pole 生活在北極	82
	EXPOSITIVE COMPOSITIONS 說明文	
1.	Our School 我們的學校	83
	The Profession I Like to Follow 我喜愛的職業	85
	Work And Careers 談工作和事業	86
4.	Key to Success 成功的關鍵	88
	Early Rising 早 起	90
6.	Procrastination 拖 延·····	91
7.	A Student with Good Manners 有禮貌的學生	92
	On Reading 談讀書	94
9.	Learning A Foreign Language 論學習外語	96
10.	Learning A Foreign Language 論學習外語	98
11.	Let's Go in for Sports 大家都來參加體育鍛鍊	100
12.	Social Customs And Behaviour 社會習俗和禮儀	102
13.	Moving Pictures 談電影	104
14.	Patriotism 論愛國心	106
15	Happiness 說快樂.	107

	True Bravery 真正的勇敢
17.	Commerce 商 業109
18.	Coal 煤110
	The Fishermen 漁 民112
	The Sanitary Ways in Summer Time 夏日衞生114
	High Style 高雅的款式116
	The Lunar New Year 農曆新年118
23.	Travel 旅 行120
24.	The Weather 大 和121
	The Air Around Us 我們周圍的空氣122
4	The Sun 太 陽124
	The Universe And Man-made Satellites 宇宙和人造衞星126
	Matter 物 質128
	Water, Steam And Ice 水、蒸氣和冰130
30.	Energy 能量
	ARGUMENTATIVE COMPOSITIONS 議論文 MARIE MINISTRAL A
184	8. Friendly Letters (1) Markets -)
1.	On Self-education 論目學
	How to Use Your Brain 怎樣使用大腦134
	How to Speak Good English 如何說好英語
	The Ways for Studying 讀書的方法
	The Usefulness of Writing 書寫的用處
	On Libraries 論圖書館140
	Modern Examination 現代的考試
	Sports in School 論學校的體育活動
	Weekend Homework 周末作業146
	Today's Work Must Be Done Today 今日事,今日畢
	To Be Master of One's Own Fate 做自己命運的主人
	The Sunny Side 光明面149
	My Ideal Friend 我理想的朋友
	On Truth 論眞誠
	How to Live 如何生活
	Science And Human Life 科學與人類生活156
	Things Making Life Happy 幸福生活之要素
	Life without Music 沒有音樂的生活
10	Noise lodgy Music Tomorrow 会大的陽殿,田大的玉鄉 167

20.	Different Kinds of Buildings 各種建築物164
21.	War And Peace 戰爭與和平166
22.	Women's Liberation 婦女解放168
23.	The Meaning of Easter 復活節的意義170
	Getting A Job 論求職
25.	Argument 談辯論
	LETTERS 書 信
1.	Encouraging One's Brother to Study Hard 鼓勵弟弟努力學習 174
2.	Request for After-class Tutoring 請求課外補習176
3.	Applying for Scholarship 申請獎學金178
4.	Letter of Application 應徵初級職員179
5.	Application to National Times 應徵翻譯員180
6.	Asking for Loan for Purchasing A House 申請貸款購屋182
7.	Instructing Bank to Make Payments during Absence 請代繳付款項183
8.	Friendly Letters (1) 友誼書信 (一)184
	Friendly Letters (2) 友誼書信 (二)186
10.	Friendly Letters (3) 友誼書信 (三)188

NARRATIVE COMPOSITIONS

記 敍 文

1. THE NEW SCHOOL YEAR

It is September, and we are all back at school. It is good to see all my teachers and friends again. Everybody looks fine after a period of good rest.

We are going to have some new subjects this year — history, physics and physiology¹. I am going to work hard at maths, for I'm not very good at it. And I'm afraid physics is going to be difficult for me, too. My sister says she's ready to help me. I think I'll do better than last year.

I like English very much. I always work hard at it. I can recite² almost every lesson I've learned. But I'm sorry to say I'm poor in English conversation. So I decide to speak much more English whenever I can.

My classmates want me to work for the wall newspaper. They say I draw better than any other one in my class, and my handwriting³ is good. It's interesting work, I must do a good job of it.

The new school year begins today. From now on I must study hard and I hope that I will make a $straight^4$ A in every subject.

Above everything else, keeping fit is another important thing for a good student. Anyone, who has not a strong body, can do nothing for his country, even if he has higher knowledge and excellent⁵ ability. The student is the tomorrow's decision⁶ maker of his country.

^{1.} physiology 生理學

^{2.} recite 背誦

^{3.} handwriting 書法

^{4.} straight 直的,純的

^{5.} excellent 優秀的

^{6.} decision 決定

到 新學年 新學年

現在是九月。我們都回來上學了。**和老師及同學又見面,真高興**。大家 在充足的休息一段時間之後,樣子都顯得很精神。

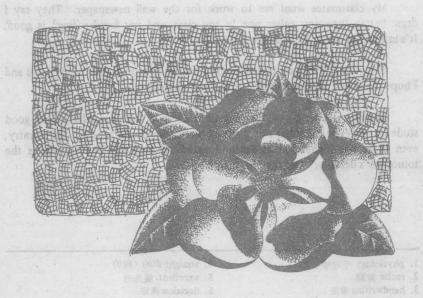
今年我們要增加一些新課程:歷史、物理和生理學。我準備在數學上 下苦工。因我的數學不太好。而且我怕物理對我也是個難關。我姐姐說她願 幫助我。我想我會比去年學得好。

我非常喜歡英語。我對英語一直很下工夫。我的課文都能背誦。但說起來很慚愧,我的英文會話太差。所以我決心利用一切機會多說英語。

同學們要我搞壁報,他們說我在班上畫得最好。而且我的書法也不錯。 這個工作很有意思,我一定把它做好。

新學年今天開始了。從現在起,我一定努力學習,希望每一科甲級。 最主要的,身體好是做好學生的另一個重要條件。沒有强健的身體,任 可人都不能質問家服務,即使歷楚更好,能力更强力無濟於東。歷史是問家

何人都不能為國家服務,即使學識再好,能力再强也無濟於事。學生是國家 未來的決策人。



2. ENGUSH IS TOUGH

I am taking an ESL1 course in this college. This is my first semester2 here. I work with fourteen other students in this class. People call us freshmen3, though most of the students in this class are girls.

I live in room 245. It is on the second floor of our dormitory4 building. I share⁵ the room with other students.

I like English, though I'm not good at learning it. People say it's an easy language. They may think so, but it is certainly not easy for me. I think English spelling is unpredictable⁶. And I have a lot of trouble with pronunciation. I speak English with a Chinese accent?. Sometimes people don't understand me, and I don't understand them, either. I get nervous8 when the teacher asks me questions. The teacher says I make too many mistakes in grammar.

I am working hard, but I am making little progress. I don't learn fast. I'm a slow student. The teacher is kind enough to give me a lot of help. And I really need it.

英語難學

我在這個大學選修的英語是第二外國語。我在這兒上課是第一個學期。 我們班上還有其他十四個人。雖然這個班上大部份都是女生。可是大家都叫 我們 "freshmen" 。

我住在245 號房間。它就在我們宿舍大樓的二樓。我和别人共住一個房 間。

我對英語學得不好,可是我喜歡它。大家都說英語容易學。他們可能也 都這樣想,可是它對我來說的確不容易。我覺得英語的拼寫不可捉摸。而且 我對它的發音感到很困難。我說英語帶着中國腔。有時候我說英語别人聽不 懂。同時别人說話我也不懂。老師一提問我,我就感到緊張。老師說我的語 法的錯誤太多。

我雖然很用功,可是進步還是不大。我學習太遲鈍。我是個笨學生。老 師真夠好的,給了我很多幫助。我的確也需要這種幫助。

- 1. ESL 英語作爲第二外語
- 4. dormitory 宿舍
- 7. accent 口音

- 2 semester 學期
- 5. share 分享

8. nervous 緊張

- 3. freshmen 大學一年級生
- 6. unpredictable 不可預言

3. A QUESTION OF PRONUNCIATION

This story happened in London in November when the weather was very wet and cold.

A Frenchman had caught a very bad cold. He coughed¹ day and night. So he decided to go and get some medicine for his cough. As he did not know very much English, so he got out his dictionary and looked up the word "Cough". But the dictionary did not tell him how to pronounce² the word. He thought it over and remembered that he had learned the word plough³ and it was pronounced [plau]. So he thought that c-o-u-g-h must be pronounced [kau]. Then he went into a chemist's shop and said, "I want something for my "cow"⁴, please."

The man in the shop did not quite understand, and asked,

"I beg your pardon, Sir?"

The Frenchman repeated⁵, "I want some medicine for my cow."

"For your cow.?" asked the man. "Are you a farmer?"

'A farmer?" said the Frenchman in surprise⁶. "Why do you think I'm a farmer? I come from Paris. I'm not a farmer."

"Where is your 'cow', then?" asked the man in the shop.

"It's here!" cried the Frenchman. He put his hand on his chest and began to cough. "Here it is!" he said. "I've a very bad 'cow' in here."

Then the man in the shop understood that the Frenchman wanted some medicine for his 'cough' and not for his 'cow'.

^{1.} coughed 咳嗽

^{2.} pronounce 發音

^{3.} plough 耕地

^{4. &}quot;cow" 牛

^{5.} repeated 重複

^{6.} surprise 吃驚

三 一個發音問題

這個故事發生在倫敦,當時是十一月,天氣又潮濕又冷。

有一個法國人患了感冒。他白天晚上都咳嗽。於是他決定去買點治咳嗽的藥。由於他不太懂英文,他就拿出字典來查 "cough" 這個詞。但字典沒有註上這個詞的發音。他想了想,他記得他以前學過plough 這個詞,該詞發作〔plau〕,因此他認爲 "c-o-u-g-h" 定是發 [kau]。然後他走進一家藥店說:「我要買點治 "cow"的藥。」

店裏的人不太懂他的意思,便問道:

「對不起,先生,我沒聽明白。」

'法國人重複說道:「我要買點治我'cow'的藥。」

「你的'cow'?」那個人問道:「你是個農民嗎?」

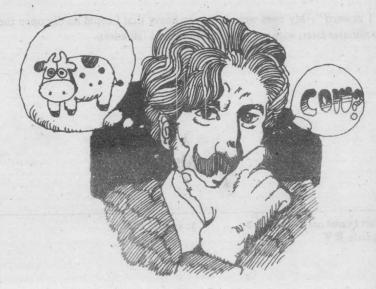
「農民?」法國人吃驚地說道。「你爲什麼認爲我是個農民呢?我是巴黎人。我不是農民。」

「那末你的'cow'在哪裏?」店裏的人問道。

「它在這兒!」法國人喊道。他把手放在胸部就開始咳嗽起來。

「它就在這兒!」他說道。「我這裏有一個很厲害的'cow'。」

於是店裏的人這才明白,原來這個法國人要買點治「感冒」的藥,而並非要治牛的藥。



4. THE NIGHT BEFORE EXAMINATION

The clock struck eleven at night. The whole house was quiet. Everyone was in bed except me. Under the strong light, I looked gloomily before a huge pile of disgusting stuff they call 'books'.

I was going to have my examination the next day. "When can I go to bed?" I asked myself. I did not answer. In fact I dared not¹.

The clock struck 12. "Oh, dear!" cried I, "Ten more books to read before I can go to bed! We pupils are the most wretched creatures in the world. Dad does not agree with me on this. He did not have to work so hard when he was a boy."

The clock struck one. I was quite desperate² now. I forgot all I had learnt. "Who wrote David Copperfield?" I asked myself. I scratched my head. For a moment I could not answer.

The clock struck two. I was too tired to go on. I did the only thing I could - I prayed. "Our Father who art in Heaven, have mercy on a sinner. Please let me pass my exam tomorrow. I shall be grateful to you all my life, and I promise you I will work hard afterwards. Amen."

I yawned³. My eyes were heavy, so heavy that I could hardly open them. A few minutes later, with my head on the desk, I fell asleep.

^{1.} In fact I dared not 事實上我不敢

^{2.} desperate 絕望

^{3.} yawned 呵欠

四 考試前夕

晚上,時鐘敲响十一點了。整間屋靜悄悄的。除了我每個人都睡着了。 在强烈的燈光下,我憂愁地看着在我前面一大堆叫做「書本」的可惡東西。

明天我要考試了。「什麼時候才可以睡覺呢?」我問自己。我沒有回答。 事實上我不敢回答。

十二點了。「啊,天!」我喊,「還要讀十本書才可上床!我們學生真是世上最可憐的人了。爸爸不同意這點。他還是孩子時並不需要這般用功的哩。」

鐘敲一點。我這時簡直絕望了。我把所溫習的,都忘個一乾二淨。「塊 肉餘生記是誰作的?」我問自己。我搔首。整整一會兒我答不出。

鐘廠兩點。我倦得不能支持。我**做唯一可做的事——**祈禱。「我們在天上的主呀,垂憐一個罪人吧。請讓我通過明天的考試。我將永遠感激你,我 應允以後要用功讀書。誠心所願。」

我打個呵欠。我的眼皮沉重,我幾乎撐不開它們。幾分鐘後,我的頭伏 在桌上,睡着了。



5. MY EXPERIENCE IN EXAMINATION

Talking of examinations, I feel that they are one of the important activities in school life. Since the first day I went to school, I have had to deal with them almost every day. All through my secondary school days, I have gone through all kinds of exams: entrance exams, tests, quizzes and so on. I have tasted the flavour of happiness, sadness and laughter.

Before every exam, there is always a certain time for me to suffer. The world before me seems to be sad and gloomy. I feel that all my books are disgusting⁵. If it were not for my family, I would have thrown all the books away.

During examinations, I am always like a computer. I try hard to squeeze⁶ out every piece of information to answer my questions. A machine has no feelings, but I am nervous, my heart beats hard.

After the 'sweaty battle', the world seems to be bright again. A disaster' is over. I become lively again, and begin to discuss every problem with my classmates. We often blame the teachers for making trouble for us on purpose⁸. But in fact, it is unfair to say so.

五 我對考試的體會

談到考試,我想這是學校生活中重要活動之一。自從我上學那天以來, 我幾乎每天不得不應付考試。在我整個的中學過程中,我已經歷了各種各樣的 考試:入學考試、小測驗、隨堂提問等。我嘗過了愉快,苦惱和發笑的滋味。

每次考試前,我總有一段時間感到難受。我眼前的世界似乎顯得暗然失 色。我覺得我的全部書籍令我感到厭惡。若不是爲了我的家,我統統把它們 都扔掉。

在考試期間,我總是像一個電腦。盡力把一切知識擠出來回答問題。 機器沒有感覺,可是我很緊張,心跳很厲害。

經過一場「汗流浹背的戰鬥」後,世界似乎又亮起來。一場災難算過去了。我又有了精神,而且和同學們談論每個考題。我們常常責怪老師故意和 我們過不去。其實這樣說實在不公平。

^{1.} gone through 經歷

^{2.} entrance exams 入學考試

^{3.} quizzes 小測驗

^{4.} flavour 滋味

^{5.} disgusting 厭惡

^{6.} squeeze 擠

^{7.} disaster 災難

^{8.} on purpose 故意

6. A PHYSICAL EXAMINATION

I was waiting for the doctor to finish his examination. I was worried and nervous¹. Would he have to operate²? Would a blood transfusion³ be necessary? What would he have to say?

Dr. Lee was a heart specialist⁴. He was an excellent doctor and his examinations were always complete. He listened to the patient's heart, took his blood pressure and temperature, gave him an X-ray and examined his eyes and ears.

The doctor finally completed his examination and spoke to me. He told me that heart trouble is never a minor⁵ illness, but this wasn't a serious heart attack. He advised losing weight, getting plenty of sleep and eating good meals. Smoking and drinking would be harmful, of course. Dr. Lee said it would be necessary to be careful for a while, but he was confident that there was nothing to worry about.

I felt much better after I spoke to Dr. Lee. I was certain that my uncle would be *up and around again*⁶ very soon. He's seventy years old now, but he can still live for a long time if he takes good care of himself.

六 體格檢查

我正在等待醫生完成體格檢查。我既担心又緊張。他會動手術嗎?需要 輸血嗎?他會說些什麼呢?

李醫生是一位心臟病專家。他是一位出色的醫生,他的檢查總是完備的。 他測聽病人的心臟,測量病人的血壓和體溫,給病人照X光,檢查眼睛和耳 朶。

醫生最後做了體格檢查並和我談了話。他對我說,心臟病絕不是一種小病,不過這次不是一種嚴重的心臟病。他建議應該減輕體重,多多睡眠, 搞好飯食。吸烟和飲酒有害身體。當然,李醫生說,還需要當心一段時期, 不過他相信這沒有什麼可以擔心的。

自從和李醫生談話之後,我覺得好多了。我相信,我叔叔的病不久就會好的。他現在七十歲了,但是如果他好好保重身體,他仍然能活很久。

^{1.} nervous 緊張

^{3.} blood transfusion 輸血

^{5.} minor 小的

^{2.} operate 動手術

^{4.} specialist 專家

^{6.} up and around again 身體復